

Фильтр для воды

Модель No. **PJ-220R**

# Инструкция по эксплуатации



# Panasonic

## Содержание

	СТР.
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ . . . . .	2
НАИМЕНОВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ . . . . .	4
ДО УСТАНОВКИ . . . . .	5
УСТАНОВКА . . . . .	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ . . . . .	10
УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ ДЛЯ ВОДЫ . . . . .	12
ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ . . . . .	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ . . . . .	15
ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ . . . . .	16

■ Для обеспечения оптимальной работы фильтра внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации и всегда держите ее под рукой для справки на будущее.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

## ПРИМЕЧАНИЕ

“Отфильтрованная вода” (“Filtered”)...вода, отфильтрованная очистителем.  
“Неотфильтрованная вода” (“Unfiltered”)...обычная водопроводная вода без фильтрации.

- Каждый день перед началом эксплуатации фильтра необходимо примерно 5–6 сек сливать воду через фильтр.

(Внутри фильтра находится стоячая вода.) “Отфильтрованная вода”



- Если устройство не использовалось в течение нескольких дней, то сливайте воду примерно 20–30 сек.

- Если устройство не использовалось в течение длительного времени, то установите рычаг переключателя в положение “Неотфильтрованная вода” и дайте воде стекать через устройство, а затем переключите рычаг в положение “Отфильтрованная вода” и сливайте воду 2–3 мин.



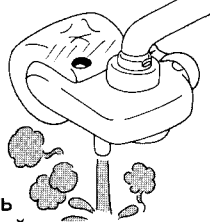
“Неотфильтрованная вода”

“Отфильтрованная вода”

Используйте отфильтрованную воду только для приготовления пищи и питья: это продлит срок службы картриджа.



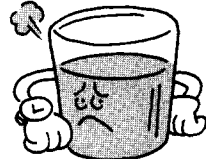
Не фильтруйте горячую воду!



Это может вызвать повреждение устройства.

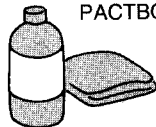
2

Не храните отфильтрованную воду в течение длительного времени.



В ней могут развиваться и размножиться бактерии.

Не используйте для очистки корпуса растворитель и т.п.



РАСТВОРИТЕЛЬ

ТКАНЬ, ПРОШЕДШАЯ ХИМОБРАБОТКУ

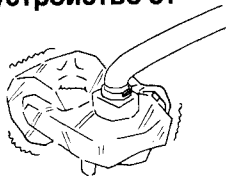
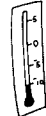
Это может вызвать растрескивание или обесцвечивание корпуса.

Не используйте отфильтрованную воду в рыбозаводных резервуарах или аквариумах.



Любая водопроводная вода может быть вредной для рыбы независимо от того, отфильтрована она или нет.

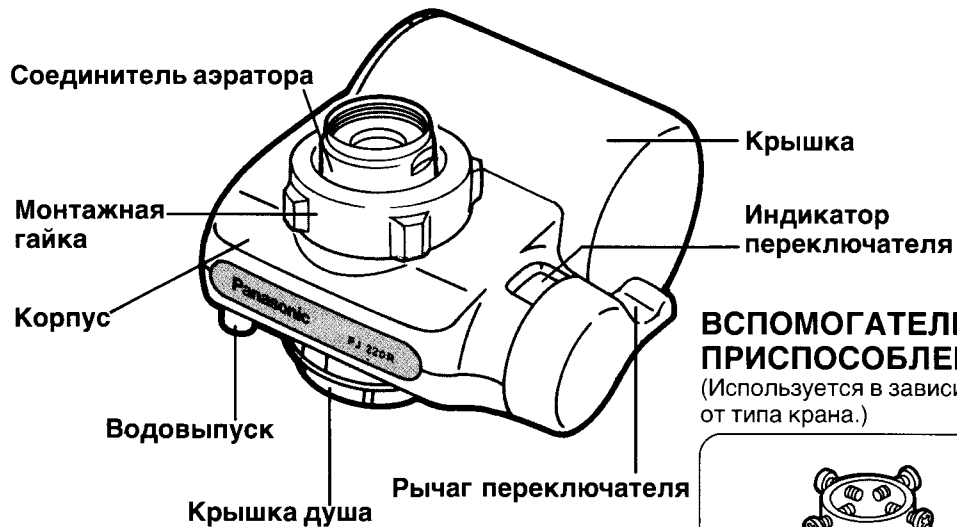
Предохраняйте устройство от замерзания.



При замерзании фильтрующий картридж может получить повреждения.

3

# НАИМЕНОВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ



## ВСПОМОГАТЕЛЬНОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ

(Используется в зависимости от типа крана.)



Переходник (с 4 винтами)

4

# ДО УСТАНОВКИ

Выберите способ установки в соответствии с формой конца крана.

Водопроводные краны, на которые фильтр можно установить без регулировки.

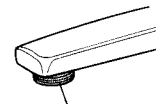
Водопроводные краны, на которые фильтр можно установить при помощи вспомогательных приспособлений.

### • Кран с наружной резьбой



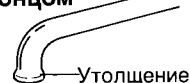
Аэратор

Аэратор



Наружная резьба

### • Водопроводные краны с утолщенным концом



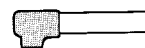
Утолщение

### • Водопроводные краны без утолщенного конца



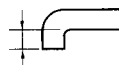
Водопроводные краны, на которые нельзя установить фильтр.

### • Краны без металлического конца



### • Краны с концом длиной не более 10 мм

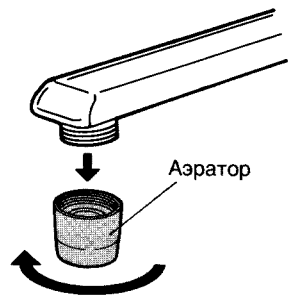
Не более 10 мм



5

## ■ Кран с наружной резьбой (Водяной фильтр можно установить без регулировки).

### 1. Снимите аэратор.



Не следует повторно использовать снятый аэратор.

### 2. Снимите монтажную гайку и соединитель аэратора.



6

### 3. Затяните соединитель аэратора.



### 4. Установите устройство и плотно затяните монтажную гайку.

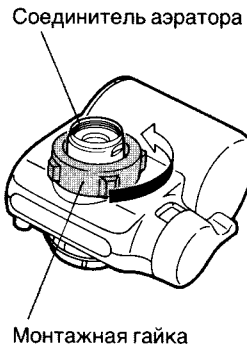


7

# УСТАНОВКА

■ Кран без аэратора (фильтр можно установить при помощи вспомогательного приспособления).

1. Снимите гайку.



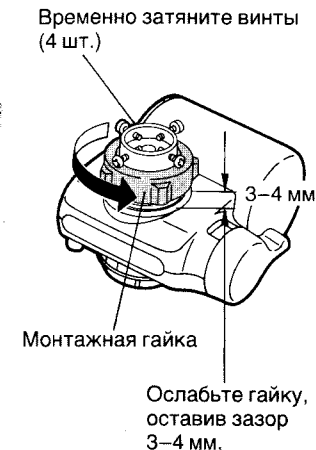
2. Разберите.



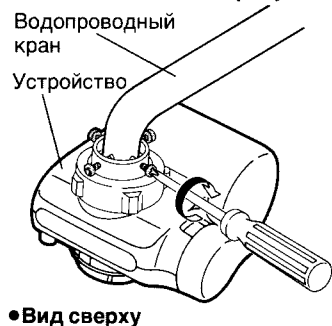
3. Удалите винты из переходника, установите его на устройство и затяните гайкой.



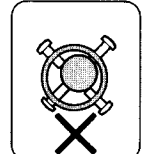
4. Временно затяните винты, а затем ослабьте гайку.



5. Прижмите устройство к крану и равномерно затяните 4 винта так, как показано ниже на рисунке.



• Вид сверху



6. Затяните монтажную гайку, вращая ее по часовой стрелке.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## После установки

1. Полностью откройте кран.
2. Установите рычаг переключателя в положение “Отфильтрованная вода” и дайте воде стечь через устройство примерно 2–3 мин.

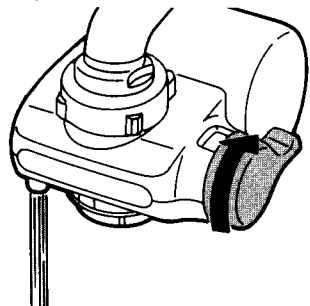


### Примечание:

- В начале примерно 5 сек будет выходить черная вода. Это не является признаком неисправности.

## Использование отфильтрованной воды

### Отфильтрованная вода



- Для приготовления пищи и питья



Питьевая вода



Приготовление пищи

## Использование неотфильтрованной воды для мойки Регулирование потока воды (струя—душ) при помощи рычага переключателя

### Неотфильтрованная вода

Поток:  
струя

- При сильном промывании
- При наборе воды



### Душ (Неотфильтрованная вода)

Поток:  
душ

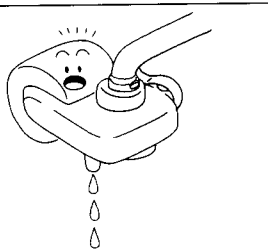
- Для слабого промывания или ополаскивания



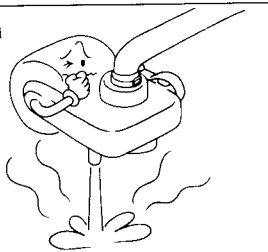
# УХОД ЗА ФИЛЬТРОМ ДЛЯ ВОДЫ

## ■ Когда заменять картридж

Уменьшение количества отфильтрованной воды.  
(Засорение картриджа.)

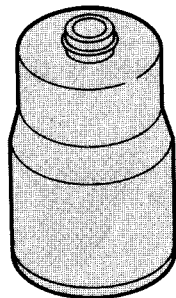


Отфильтрованная вода имеет запах или необычный вкус.  
(Уменьшение фильтрующей способности.)



● Обычно замену картриджа необходимо производить каждые 6 месяцев.  
(Необходимая периодичность замены картриджа зависит от условий ее эксплуатации.)

Замените картридж на новый!



Модель No. P-C220

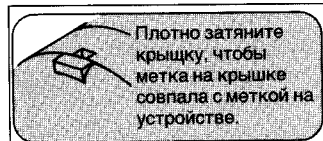
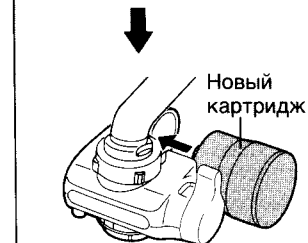
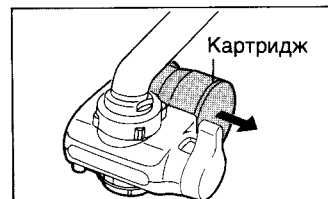
● Покупайте эту картридж в том же магазине, где Вы приобрели устройство.

## ■ Как заменять картридж

1. Выключите воду. Установите рычаг переключателя в положение "Неотфильтрованная вода" или "Душ" и снимите крышку.
2. Замените картридж.
3. Установите крышку.



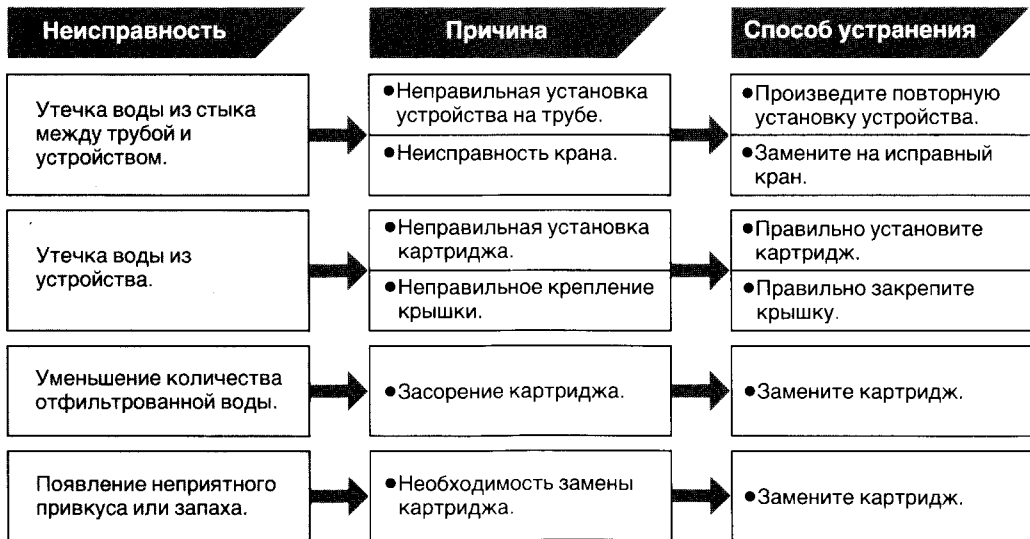
● Если переключатель установлен в положение "Отфильтрованная вода", то рычаг переключателя препятствует снятию крышки.



● После замены установите рычаг переключателя в положение "Отфильтрованная вода", полностью включите кран и дайте воде стечь через устройство примерно 2–3 мин.

# ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисную службу проверьте, пожалуйста, следующие позиции.



# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производительность фильтра:	2,2 л/мин (при давлении воды 0,1 МПа и температуре воды 20°C)	
Компоненты картриджа (Тип картриджа):	Специальный фильтр, гранулированный активированный уголь	
Давление воды, при котором возможна эксплуатация устройства:	0,04–0,34 МПа	
Рабочее давление:	0,04–0,74 МПа	
Ресурс фильтрации	Способность удаления остаточного хлора (при плотности 2 части на миллион):	2.400 л
Масса (Вес):	278 г (367 г при полной заливке водой)	
Размеры:	Ширина 99×Глубина 110×Высота 69 мм	
Рабочие параметры	Удаляемые компоненты:	Остаточный хлор
	Неудаляемые компоненты:	Соединения железа и тяжелые металлы (серебро, медь и свинец) растворенные в воде и соль (морская соль)

- Устройство не преобразует жесткую воду в мягкую воду.
- Цифры в данной таблице приведены в Международной системе единиц СИ, а цифры в скобках—в метрической системе единиц.

# ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При наличии вопросов о послепродажном обслуживании обращайтесь, пожалуйста, к ближайшему торговому представителю.

## До обращения в сервисную службу

При наличии проблем, прежде чем обратиться в сервисную службу сверьтесь с таблицей диагностики и устранения неисправностей на стр. 14. Если Вы не можете решить эти проблемы, то обращайтесь в торговое представительство.

## При обращении в сервисную службу

По вопросам ремонта обращайтесь в торговое представительство. По Вашему заказу данное изделие будет отремонтировано, при условии оплаты Вами всех ремонтных расходов.

**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**  
Central P.O. Box 288, Osaka 530-91, Japan